



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 September 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

**Йемен*, Куба, Нигерия (от имени Группы африканских государств):
проект решения**

15/...

Безнаказанность террористов, захвативших заложников, выплаты выкупов и права человека

На своем ... заседании Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

"Совет по правам человека,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по вопросам поощрения и защиты прав человека в условиях борьбы с терроризмом, прав человека и терроризма и взятия заложников;

вновь подтверждая, в частности, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными основами системы Организации Объединенных Наций, вновь подтверждая также свое безоговорочное осуждение всех актов, методов, практики и финансирования терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались, независимо от их мотивации, как преступных и не имеющих оправдания, и вновь заявляя о своей приверженности укреплению международного сотрудничества в целях предупреждения терроризма и борьбы с ним;

признавая, что действенные меры по борьбе с терроризмом и защита прав человека являются целями, которые не противоречат друг другу, а являются взаимодополняющими и взаимоподкрепляющими;

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



выражая озабоченность по поводу увеличения числа случаев похищения людей и взятия заложников отдельными лицами, группами, предприятиями и образованиями, включенными в списки лиц, на которых распространяются обусловленные терроризмом санкции, и по поводу выплаты выкупов лицам, причастным к актам терроризма, и/или их освобождения, что равносильно финансированию терроризма и поощрению безнаказанности тех, кто нарушает права человека, в результате чего растущее число ни в чем не повинных лиц становятся жертвами таких нарушений прав человека;

признавая таким образом необходимость отражения вопроса прав человека в контексте взятия заложников, выплаты выкупов и безнаказанности соответствующих террористов;

1. *постановляет* провести в пределах имеющихся ресурсов на шестнадцатой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о правах человека в контексте взятия заложников, выплаты выкупов и безнаказанности соответствующих террористов;

2. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека установить контакт со Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом и всеми заинтересованными сторонами и субъектами, включая соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, с целью обеспечения их участия в обсуждении в рамках дискуссионной группы;

3. *просит также* Управление Верховного комиссара подготовить в форме резюме доклад об итогах обсуждения в рамках дискуссионной группы".
